قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٥٢ لسنة ٢٠٠٢

بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور ؛

قـــرر :

(مـادة وحيدة)

ووفق على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢ رجب سنة ١٤٢٣ هـ

(الموافق ٩ سبتمبر سنة ٢٠٠٢م) .

حسنى مبارك

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٦٤٥)
التعديل الخامس
لاتفاق منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٦٣٩)

التعديل الخامس
لاتفاق منحة مجموعة نتائج
برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص
بين حكومة جمهورية مصر العربية
وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢

التعديل الخامس بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ باتفاق منحة مجموعة النتائج المؤرخة ٣ سبتمبر ١٩٩٨ بين حكومة جمهورية مصر العربية «المتلقى» وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية «الوكالة» لبرنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة المعدل آنفًا فى ٢٩ سبتمبر ١٩٩٨ ، ٢٣ يونية ١٩٩٩ ، ٥ أبريل ٢٠٠٠ و٢٧ سبتمبر ٢٠٠١ ، على النحو التالى :

(أ) يعدل بند ٢-١ بحذف عبارة «ثمانمائة وخمسين مليون دولار أمريكى (٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار)» ويحل محلها عبارة «مليار وخمسين مليون دولار أمريكى (١,٠٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار)» .

(ب) يعدل بند ٥-٤ بحذف عبارة «٣٠ سبتمبر ٢٠٠٤» ويحل محلها عبارة «٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥» .

(جـ) يعدل بند ٨-٢ بحذف عبارة «وزير الدولة للتعاون الدولى و / أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» ويحل محلها عبارة «وزير الدولة للشئون الخارجية و / أو وكيل أول التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية - قطاع التعاون الدولى» .

(د) يعدل بند ٨-٣ على النحو التالى :

١ - حذف عبارة «وزارة التعاون الدولى قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» ، ويحل محلها عبارة «وزارة الخارجية ، قطاع التعاون الدولى ، التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» .

٢ - حذف «إلى الوكالة : الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، ١٠٦ شارع القصر العينى ، الدور التاسع ، القاهرة / مصر» ، ويحل محلها عبارة «إلى الوكالة : الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية قطعة ١/أ متفرع من شارع اللاسلكى المعادى الجديدة ، القاهرة / مصر» .

(هـ) يعدل ملحق ١ ، الوصف التفصيلى ، السطر الأول ، الفقرة الثانية بحذف عبارة «تعد وزارة التعاون الدولى الجهة المصرية المقابلة للوكالة» ، ويحل محلها عبارة «تعد وزارة الخارجية الجهة المصرية المقابلة للوكالة» .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يرجح النص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاق المنحة يظل نافذ المفعول وله كامل القوة والأثر طبقًا لجميع أحكامه .

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

يتخذ المتلقى كافة الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة فى أقرب وقت ممكن بتمام هذا التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانونًا لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتسليمها فى التاريخ المذكور سالفًا .

عن حكومة
جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاســـم : **فايزة ابو النجا**

الوظيفة : وزير الدولة للشئون الخارجية

التوقيع :

الاســـم : **د. عبد الله مرزبان**

الوظيفة : وكيل أول التعاون الاقتصادى
مع الولايات المتحدة الأمريكية
قطاع التعاون الدولى

عن حكومة
الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاســـم : **ديفيد والاش**

الوظيفة : السفير الأمريكى بالقاهرة

التوقيع :

الاســـم : **ويلرد . ج. بيرسون**

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية / مصر

قرار وزير الخارجية

رقم ١٠٣ لسنة ٢٠٠٢

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢ بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٩ بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٩ ؛

قـــرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعمل به اعتباراً من ٢٠٠٢/٦/١٢

صدر بتاريخ ٢٠٠٢/٩/١٧

وزير الخارجية

أحمد ماهر السيد